



## Étude de caractérisation environnementale des sols: Place du Portage, Phase III

La présente vise à informer les occupants de la Place du Portage, Phase III que BGIS a été mandaté pour réaliser une étude environnementale de caractérisation des sols.

### Étages Impactés

PDP III et PDP IV	Zone boisée
-------------------	-------------

Les travaux associés à l'étude devraient commencer le 5 avril 2022 et prendront fin le 6 avril 2022.

### Objectif de l'étude environnementale des sols

L'étude environnementale permettra d'identifier les contaminants potentiels du sol et de la zone entourant le projet. Les informations recueillies au cours de ce travail permettront de décrire la qualité environnementale du sol.

### Ce à quoi il faut s'attendre

Les travaux environnementaux seront effectués pendant les jours de semaine entre 9 h et 17 h. Le bruit de l'équipement sera semblable à celui d'un moteur de camion en marche avec de brèves périodes de forage.

Durant les travaux, une signalisation, des barricades et avis appropriés seront installés afin de protéger les occupants et les piétons à proximité. On prévoit des perturbations minimales dues au bruit et/ou aux vibrations.

Quelques jours avant l'excavation environnementale, les équipes identifieront l'emplacement des services publics existants et marqueront l'emplacement au sol avec de la peinture ou des marqueurs. Si nécessaire, les équipes pourront également préparer le site pour les travaux, ce qui pourrait inclure l'élagage ou le fauchage de la végétation.

Les équipes réaliseront cinq (5) puits d'essai, d'une profondeur d'environ 4.5 mètres à l'aide d'une foreuse géoprobe afin de minimiser les dommages au site et de recueillir des échantillons de sol.

La restauration du site suivra l'achèvement de l'excavation environnementale dans un délai d'un à deux jours.

BGIS s'engage à travailler avec ses clients dans le but d'offrir aux employés, des lieux de travail sains, sûrs et fonctionnels.

Pour les demandes d'entretien immobilier, les employés sont encouragés à soumettre une demande en ligne au Centre national d'appels de service (CNAS) au <https://cnas-nscc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.cfm> pour les appels non urgents ou en composant le 1-800-463-1850 pour les appels urgents.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les sites suivants :

- Foire aux questions sur l'amiante dans les immeubles de Services publics et Approvisionnement Canada: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/biens-property/ami-asb/invamiantefaqas-asbestosinvfaqs-fra.html>

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

- Amiante: <https://www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/asbestos/whatis.html>
- Plomb: [https://www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/lead\\_construction.html](https://www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/lead_construction.html)
- Silice: [https://www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/chem\\_profiles/quartz\\_silica.html](https://www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/chem_profiles/quartz_silica.html)

Gouvernement du Canada : Le mercure et l'environnement

- Mercure: <https://www.canada.ca/fr/environnement-changement-climatique/services/polluants/mercure-environnement.html>



## Environmental Soil Characterization Study: Place du Portage, Phase III

This notice is to inform all occupants that BGIS has been mandated to complete an environmental soil characterization study at Place du Portage Phase III.

### Areas Impacted

PDP III and PDP IV	Woodland area
--------------------	---------------

Study related work is expected to start on April 5<sup>th</sup>, 2022 and is planned to be completed by April 6<sup>th</sup>, 2022.

### Purpose of environmental soil study

The environmental investigation will identify potential contaminants in the soil in and around the project area. Information gathered during this work will help describe the environmental quality of the soil.

### What to expect

Environmental work will be conducted typically weekdays between 9 a.m. and 5 p.m. Excavation will take two days from start to finish. Equipment will sound similar to a truck engine running with brief periods of drilling.

During work, appropriate signage, barricades and notices will be posted to protect occupants and pedestrians nearby. Minimal disruptions are anticipated due to noise and/or vibrations.

A few days prior to environmental excavation, crews will identify the location of existing utilities and mark the ground with paint or markers. If necessary, crews may also prepare the site for work, which could include vegetation trimming or mowing.

Crews will also carry out five (5) test pits of approximately 4.5 meters depth using a geoprobe drill to minimize damage to the site to collect soil samples.

Site restoration will follow completion of the environmental excavation within one to two days.

BGIS is committed to working with its clients to provide building employees with healthy, safe, and functional workplaces. For property maintenance requests, employees are encouraged to submit an E-Request with the National Service Call Center (NSCC) at <https://cnas-nscc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.cfm> for non-urgent calls or by dialing 1-800-463-1850 for emergency calls.

- For more information, please consult: *Frequently asked questions about asbestos in Public Services and Procurement Canada buildings* <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/biens-property/ami-asb/invamiantfaqs-asbestosinvfaqs-eng.html>

Canadian Centre for Occupational Health and Safety

- Asbestos: <https://www.ccohs.ca/oshanswers/chemicals/asbestos/whatis.html>
- Lead: [https://www.ccohs.ca/oshanswers/chemicals/lead\\_construction.html](https://www.ccohs.ca/oshanswers/chemicals/lead_construction.html)
- Silica: [https://www.ccohs.ca/oshanswers/chemicals/chem\\_profiles/quartz\\_silica.html](https://www.ccohs.ca/oshanswers/chemicals/chem_profiles/quartz_silica.html)

Government of Canada: Mercury and the Environment

Mercury: <https://www.canada.ca/en/environment-climate-change/services/pollutants/mercury-environment.html>